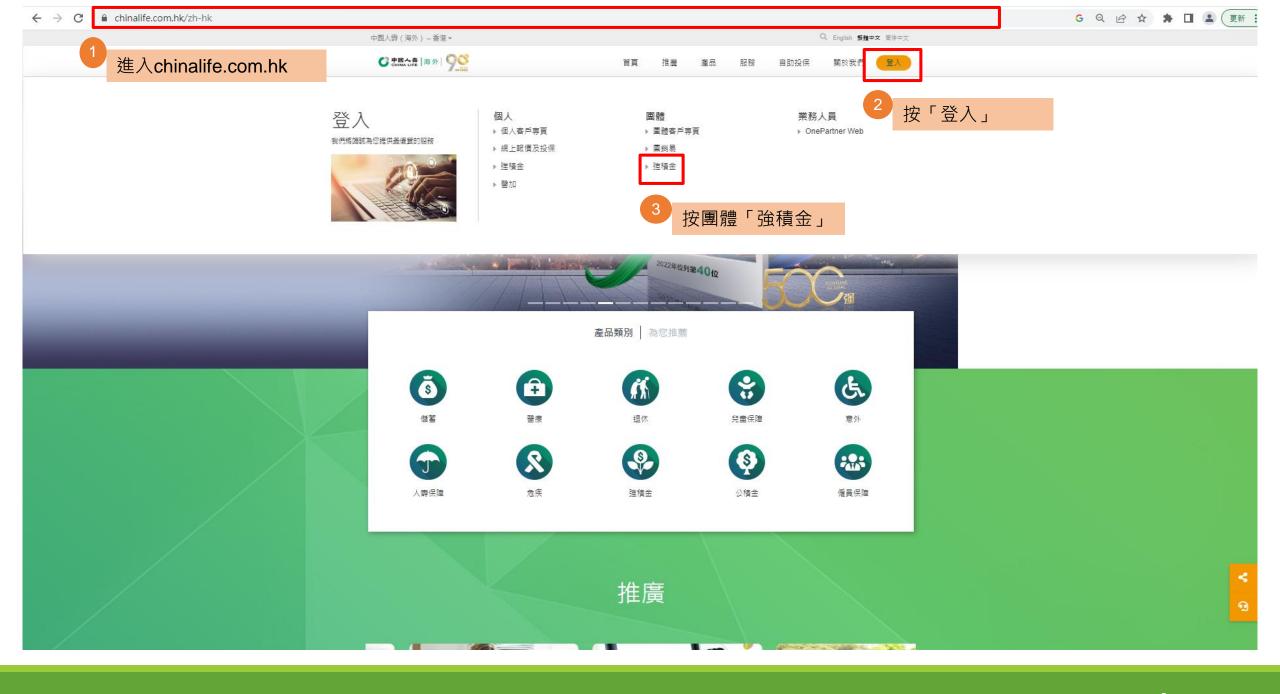
# 僱主首次登入指南

強積金僱主電子平台

## 首次登入僱主平台流程圖

僱主遞交僱主申請表和 相關文件予中國人壽 當成功開戶後,**僱主將** 收到由中國人壽寄出的 「參與確認通知書」及 「網上服務登入密碼信」 僱主可於
chinalife.com.hk
登入僱主強積金賬戶
(P.3-6)







請輸入貴公司的計劃號碼(由11位數字組成·包括0)

計劃號碼印載在貴公司參加計劃時收到的「參與確認通知書」上,請參考P.12

- 僱主編號及登入密碼印載在我們早前發出的 「網上服務登入密碼信」上,請參考P.13。
- 輸入右邊顯示的驗證碼



## 免責聲明

請於使用本網站 ("網站") 前細閱下文。如閱下不同意使用條件,請勿使用本網站或從本網站下戴任何資料。

### 使用條件

本網站的進出及相關網上服務("服務")是按照中國人壽信託有限公司("信託人")於本網站以下張點之條文、免责聲明、其他條款及條件、規則及政策(包括私隱政策)(統稱"使用條款")提供。當閣下進出/下載及/或使用本網站及/或服務時,閣下同 意,在法律上受使用條款及其不時修訂之條款所約束。

信託人將按私隱政策收集、使用及儲存任何閣下提供的個人資料。

信託人可隨時按唯一酌情決定權更改、修改、修訂及刪除任何使用條款。任何新項目,包括發佈新服務、新內容、更新或新資源,將受現有使用條款版本的規定。閣下應不時瀏覽本頁之使用條款。

### 授予許可

信託人給予閣下一個個人及有限制並可終止的許可,把本網站作個人及非商業用途。閣下可下載本網站的資料及材料作個人及非商業之用,未經信託人及/或第三方特許發出人書面允許,閣下不能以任何形式出售、發出許可、修改、改動、複 製、公開展示或發佈本網站內容或用作任何公開或商業用途。信託人保留追究任何未經授權使用本網站之權利。如閣下違反任何使用條款,信託人保留權利於任何時間終止閣下之許可。

閣下同意使用本網站的風險由閣下承擔。本網站依"原樣"及"現有的"基礎提供。在適用法律最大允許的範圍內,信託人明確不提供所有任何的明示或暗示保證,包括但不限於可商售性、無侵犯知識產權、針對特定目的之合適性或不存在電腦病毒

閱讀免責聲明後,按「接受」

## 登錄僱主平台主頁面,以管理僱主強積金賬戶。



振戸概覧 變更登入密碼 報表下載 網上指示狀態 最後登入時間:02/05/2023 16:35:01

中文繁體 - 登出 😝

計劃號碼 × 00000

僱主編號 0

▲ 僱主賬戶概覽

🕕 成員資料

● 電子僱員登記

■ 僱員開戶狀態

■ 供款管理

賬戶概覽

截至: 22/06/2022

僱主自願性供款總結(港幣) 僱主供款總結(港幣) 僱主強制性供款總結(港幣)

為符合《強制性公積金計劃條例》之要求,本公司只可就抵銷遣散費和長期服務金的安排提供僱主結餘。

請聯絡貴司的客戶主任作進一步查詢。

# 變更登入密碼

# 變更登入密碼



再次輸入新密碼以確認





變更登入密碼		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
目前使用的密碼:		
新密碼:		
確認新密碼:	(最少8位英文字母及數字·必須包括最少1位大階、1位据階及1位數字)	)
	已成功更新!	
	按「完成」, 密碼已更新	

「參與確認通知書」及「網上服務登入密碼信」樣本

## 1.「參與確認通知書」樣本

計劃號碼(由11位數字組成,包括0)

1 March 2023

樣本

陳大文先生 九龍紅磡紅鷺道18號 One HarbourGate中國人 壽中心A座8樓803室

Dear Sir/Madam,

CHINA LIFE MPF MASTER TRUST SCHEME ("the Scheme")
NOTICE OF PARTICIPATION

Participating Employer: ABC Company

Scheme Account No.: 00000001234

Date Join Scheme: 01/03/2023

Thank you for choosing the Scheme to provide benefits to the employees of your Company on termination of service for retirement, death, total incapacity or other causes as provided in the Trust Deed of the Scheme.

We hereby confirm that The Application of Participation – Employer made to China Life Trustees Limited ("the Trustee") for the participation of the Participating Employer in the Scheme has been accepted upon the terms and conditions of the Trust Deed of the Scheme.

If you have not yet enrolled your staff to the Scheme, please arrange your staff to complete the "Application of Participation Form – Employee" as per attached and submit them to us as soon as possible.

Please be noted that there are statutory requirements under the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance which specify the time frame requirements such as payment of mandatory contribution, submission of remittance statement and employee's enrolment. Hence, please be advised to send all your payment and documents to us directly instead of through any intermediary in order to avoid any delay.

Please be assured our service to you. If you have any queries, please call our Customer Service Hotline at 3999 5555.

Yours faithfully,

China Life Trustees Limited

This is a computer printed matter, no signature is required.

親愛的客戶:

中國人壽強積金集成信託計劃「本計劃」
参與確認通知書

参與僱主名稱:甲乙丙有限公司 計劃帳戶編號:00000001234 参加計劃日期:2023年03月01日

感謝 貴公司選擇本計劃作為提供僱員因退休、死亡、完全喪失工作能力或於本計劃信託契約所述之其他事項 而離職時的利益。

本公司現聲明有關 貴公司參加本計劃一事, 中國人壽信託有限公司("受託人")已對貴公司交回之僱主申 請表按信託契約規定正式接納。

若 貴公司仍未為僱員参加本計劃,請安排僱員填妥附上的僱員申請表並盡快將表格交回本公司辦理。

請注意,強制性公積金計劃條例的法規要求對支付強制性供款、遞交付款結算書及僱員登記有時限的規定。故此,敬請將日後有關付款及所有文件直接交與本公司而避免交由中介人轉送以防任何延誤。

本公司定會竭誠為貴公司服務。若有任何疑問,歡迎致電客戶服務部熱線 3999 5555 與本公司聯絡。

中國人壽信託有限公司 謹啟

此乃電腦編印記錄,毋須授權簽署



# 2.「網上服務登入密碼信」樣本



九龍紅磡紅鷺道18號One HarbourGate 中國人壽中心A座8樓803室

樣本

Date 日期 01/03/2023 Employer Code 僱主編號: 0

ABC Company

China Life MPF Master Trust Scheme - Login Password to Internet Service 中國人壽強積金集成信託計劃 一網上服務登入密碼

僱主平台登入密碼

Ch1LiA23 Login Password 登入密碼:

The above password is the login password to internet service.

以上密碼是登入網上服務的登入密碼。

China Life Trustees Limited 中國人壽信託有限公司

Note

注意:

1. If seal of this login password advice has been broken upon your receipt, please immediately call our customer service hotline at 3999 5555.

如登入密碼通知書之封口曾被拆開,請立即致電本公司客戶服務熱線 3999 5555。

- 2. Please keep the login password in a safe place and do not allow anyone else to use them. 請將登入密碼保存於安全的地方。切勿讓別人使用。
- 3. Please destroy this login password advice after memorizing the login password. 請在牢記登入密碼後將本函銷毀。
- 4. Please download the user's guide on our website www.chinalifetrustees.com.hk and refer to it for login steps of

有關網上服務登入程序,請到本公司網頁 www.chinalifetrustees.com.hk 下載及細閱有關使用指引。

Address: Room 801, 8/F, Tower A, China Life Center, One HarbourGate, 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon 地址: 九龍紅聯紅鷺道[8號One HarbourGate中國人壽中心A座8樓801室

電話 : 3999 5555 傳真 : 2893 2103

